

এস, বি, প্রডাকশন্সের

নিবেদন

ডা: নীহাররঞ্জন গুপ্তের

# উল্কা



পরিচালনা • তার শিল্প



# ★ এস,বি, প্রজ্ঞাপনের

## চিত্রনাট্য ও পরিচালনা : নরেশ মিত্র

প্রযোজনা : রণজিৎ কুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

কর্মসচিব : সুধীর কুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

কাহিনী :	... ডাঃ নীহাররঞ্জন গুপ্ত	স্বর :	... ... স্বধীন দাশগুপ্ত
চিত্র-শিল্পী :	... জি. কে. মেহতা	সম্পাদনা :	... অর্ধেন্দু চ্যাটার্জি
শব্দ-যন্ত্রী :	... শুনীল সরকার	গীত রচনা :	... গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার ও কান্ধুরঙ্গন ঘোষ
শিল্পনির্দেশ :	... ... বটু সেন ও শিবপদ ভৌমিক	স্বরবাহার :	... ইমরৎ হোসেন খান
ওরিয়েন্টাল ও বর্ষা নৃত্য পরিচালনা :	... অতিনলাল আবহ সঙ্গীত পরিচালনা :	আলোক সম্পাত :	... পৃথ্বীশ, কেইট গণেশ, কালীচরণ, ব্রজেন, মঙ্গল সিং
রূপসজ্জা :	... ... অক্ষয় দাস	যন্ত্র সঙ্গীত :	... ল্যাক্সমী বেক্স ও সম্প্রদায়
অতিরিক্ত রূপসজ্জা :	... প্রাপানন্দ গোস্বামী	ব্যবস্থাপনা :	... পূর্ণেন্দু রায় চৌধুরী
পরিচয় লিখন :	... শচীন ভট্টাচার্য্য	স্টিল ফটো :	... ক্যাপ্ত স্ফটোগ্রাফী

সেতার ও আবহ সঙ্গীত : গুস্তাদ বিলায়েৎ হোসেন খান  
মিশরীয় নৃত্য-পরিচালনায় ও নৃত্যে : লীন ও লীস  
প্রচার পরিচালনায় : শ্রীবিধুভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

### ★ সহকারীরূপে ★

পরিচালনায় : দীলিপ দে চৌধুরী ও অশোক সর্বাধিকারী

চিত্র শিল্পে : গোরা মল্লিক ও ফটিক ● শব্দ যন্ত্রে : চঞ্চল ঘোষ ও গজেন  
সম্পাদনায় : ... রবীন সেন ● রূপসজ্জায় : ... সত্যেন ঘোষ

কণ্ঠ সঙ্গীতে : সন্ধ্যা মুখার্জি, আন্ননা ব্যানার্জি ও গায়ত্রী বসু

### ★ কৃতজ্ঞতা স্বীকার ★

ডাঃ জীবন মজুমদার, কানাই লাল দত্ত, পি. পি. মেহরা  
গ্রেট ইস্টার্ন হোটেল, প্যাটলাক্ ইঞ্জিনিয়ারিং ওয়ার্কস, নরেন গল

### ★ রূপায়ণে ★

স্বনন্দা দেবী, সবিতা চ্যাটার্জি, যমুনা সিংহ, জয়শ্রী সেন, সত্যা ব্যানার্জি,  
কমল মিত্র, জীবেন বোস, বীরেশ্বর সেন, জহর রায়, অম্বপকুমার,  
অমিল চ্যাটার্জি, তুলসী লাখিটী, বীরেন চ্যাটার্জি, ডাঃ হরেন,  
কমল মিশ্র, রাধারমণ, মিলন, দেবেন বন্দ্যোপাধ্যায়, পাপা, স্বনীত, সন্ধ্যা

বিউ থিয়েটার্স' ষ্টুডিওতে গৃহীত ও বেঙ্গল ফিল্ম ল্যাবরেটরীতে পরিষ্কৃষ্টিত

পরিবেশনা : শ্রীবিষ্ণু পিক্চাস' প্রাইভেট লিমিটেড



সম্প্রদায়

কল্কাতার প্রসিদ্ধ ব্যবসায়ী রাজীব ঘোষের সব কিছুই ছিলো।—ছিল প্রচণ্ড শক্তি, ব্যক্তিত্ব, অধ্যবসায় ও সাধনা। যার ফলে যৌবনেই 'এক্সপোর্ট-ইম্পোর্ট'-এর কারবার করে প্রচুর অর্থ ও জনপ্রিয়তা লাভ করেছিলো।

অনেক দেখে শুনে গরীবের ঘরের সুন্দরী মেয়ে কমলাকে বিয়ে করেছিলো সে। সংসারে সুখ ও স্বাচ্ছন্দ্য যেন উপচে পড়ছে।

কিন্তু নির্মম নিয়তি সব চুরমার করে দিল।

রাজীব ও কমলার প্রথম সন্তান জন্মালো উন্ন্যাবহ বীভৎস এক রূপ নিয়ে। নার্সিং হোমে বীভৎস, কদাকার, জীবন্ত মাংসপিণ্ডবৎ নবজাত এই শিশুটিকে দেখে রাজীব মর্মভেদী এক আঘাত পেয়ে একেবারে ক্ষেপে উঠলো। বন্ধু সুহৃৎ ডাক্তারকে অচিরেই এই কদাকার সন্তানটিকে হত্যা কর্তে অনুরোধ জানালো। ডাক্তার রাজীবকে বোঝাবার অনেক চেষ্টা করলো, কিন্তু রাজীব কিছুতেই বুঝতে চাইলো না, কোবও কথাই শুনলো না। সুহৃৎ তখন বাধ্য হয়েই রাজীবের সেই সন্তানটিকে রাতা-রাতি রেখে এলো তারই পরিচিত এক স্বামীজীর আশ্রমে।

শ্রী কমলা কিছুই জানলো না।—

রাজীব নিশ্চিন্ত হ'ল।—

পাঁচ বৎসর কেটে গেছে। সেই হতভাগ্য পিতৃ-মাতৃ পরিত্যক্ত শিশুটি স্বামীজীর আশ্রমে থেকে মানুষ হ'য়েছে। স্বামীজীর শিক্ষায় সে পেয়েছে শিষ্ণ, ক্ষমা-সুন্দর একখানি মন।

মৃত্যু-পথ যাত্রী স্বামীজী বিদায়-লগ্নে অরুণাংশুকে (স্বামীজীরই দেওরা নাম) জানিয়ে গেলেন : সে অনাথ নয়, তারও বাপ-মা আছে। কল্কাতার ডাক্তার সুহৃৎ সরকারের কাছে গেলে সব-কিছুই জানতে পারবে।

হতাশা-আনন্দ-বেদনা যেন অরুণাংশুকে পাগল করে তোলে। পিতৃ-মাতৃ পরিচয়ের





আশায় ছুটে আসে সে হাজারিবাগ থেকে কলকাতায় :  
বেরু ক'রতেই হবে তার মা আর বাবাকে খুঁজে।

ডাক্তার সরকার এতদিন বাদে অরুণাশুকে দেখে  
প্রথমটা চমকে উঠলেন, তারপর সাদরে তাকে বুকে  
টেনে নিলেন। অরুণা জিজ্ঞাসা করে : কে তার বাপ, কে  
তার মা, কী তাদের পরিচয়, কোথায় থাকেন তাঁরা ?

ডাক্তার বলে : সে কথা শুনে তার কোনও লাভ নেই,  
কারণ, পঁচিশ বছর আগে, এক ঝড়-জলের রাত্রে সে  
রায়বাহাদুর রাজীব ঘোষের প্রথম সন্তান হ'য়ে জন্মালেও, তাদের কাছে আজ  
সে মৃত। সকলকেই রাজীব বলেছে, তার প্রথম সন্তান জন্ম-মুহুর্তেই মারা গেছে :  
মৃত উদ্ধার মত ক্ষণেক আলোর দীপ্তি দিয়ে পঁচিশ বছর আগেই, তার জন্ম মুহুর্তেই  
সে নিভে গিয়েছে। আজ তাদের কাছে তার আর কোনও অস্তিত্বই নেই—সে মৃত।

কিন্তু অরুণাশু শুনলো না সে কথা।—ছুটে গেল সে রাজীবের গৃহে।

লক্ষপাত রাজীব ঘোষের বিরাট অট্টালিকা সেদিন উৎসব-আনন্দে হাসছে।  
তার একমাত্র পুত্র সুবীরের জন্মদিন। রাজীবের ঐ পুত্র ছাড়াও একটি কন্যা আছে,  
নাম তার গোপা। সুখের-আনন্দের সংসার। সেই আনন্দের মধ্যে ঝড়ের মত এসে  
অরুণাশু সব গুলোট-পালোট ক'রে দিয়ে গেলো। রাজীব  
চিনেও চিন্তে পারলো না তার পরিত্যক্ত প্রথম সন্তানকে।  
সুবীর মার-ধোর ক'রে অরুণাশুকে ধানায় দিয়ে আসে—  
কমলার বুকটা বাথায় টন টন ক'রে ওঠে।—

খনর পেয়ে সুরূপ ডাক্তার তাকে ধানা  
থেকে ছাড়িয়ে এনে নিজগৃহে স্থান দিলো।



ডাক্তারের কাছে অরুণাশুর পরিচয়  
পেয়ে, রাজীবের চোখের  
সামনে তার অতীতের ফেলে-  
আসা কলকমর দিনগুলি  
ভেসে উঠলো। বুঝতে  
পারলো যৌবনের একটা ক্ষণিক  
ভুল আজ কত বড় হ'য়ে  
তার সামনে এসে দাঁড়িয়েছে।  
পঞ্চাশ হাজার টাকা নিয়ে সে  
ছুটে গেল ডাক্তারের কাছে  
সেই ভুলের প্রায়শ্চিত্ত ক'রতে।  
কিন্তু গ্রহণ ক'রলো না



অরুণাশু সে দান। কিন্তু চোখের জলে ডাসতে ডাসতে  
রাজীব যখন পুত্রকে বুকে জড়িয়ে ধরলো—অরুণা তখন  
তার সব মান-অভিমান হারিয়ে ফেলেছে।

বাবাকে অরুণাশু পেলে, কিন্তু তার মা? মার  
কাছে তার পরিচয় দিতে গেলেই তো জগৎশুদ্ধ লোক  
জেনে যাবে রাজীবের দুষ্কৃতির কথা!—রাজীবের মান-  
সম্মান সব কিছুর মাটিতে লুটিয়ে পড়বে। নাঃ! তার  
কোনও প্রয়োজন নেই। বাবা তো তাকে পুত্র বলে  
স্বীকার করেছেন, এই তার পক্ষে যথেষ্ট!

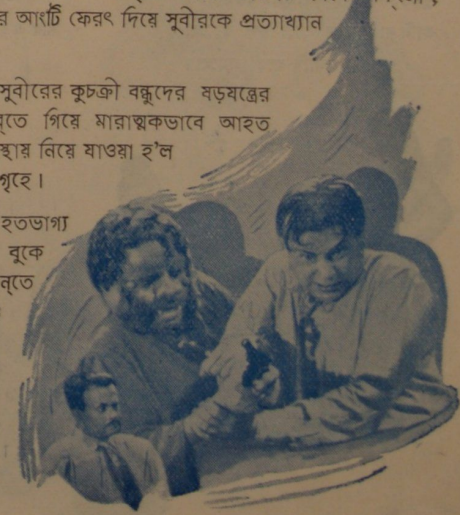
কিন্তু তবুও অরুণা মাকে ভুলতে পারে না; ডোলা কী যায়! তাই সে  
একদিন গভীর রাত্রে চোরের মত গিয়ে ঘুমন্ত মায়ের পদতলে রেখে আসে  
দু' ফোঁটা তপ্ত অশ্রু!

অরুণা যেমন পেয়েছিল বাপের আকৃতি এবং মায়ের সুন্দর প্রকৃতি সুবীর  
পেয়েছিলো তেমনি মায়ের রূপ এবং বাপের মত প্রকৃতি। ধবীর দুলাল অর্থস্বাস্থ্যের  
মধ্যে থেকেও কুচক্রী বন্ধুদের পরামর্শে জড়িয়ে পড়ে চোরা-কারবারের এক গভীর  
জালে। বাপের ব্যবসা ছাড়াও এক 'নাইট হোটেল' খুলে সে দিনের পর দিন  
অধঃপাতের পথে এগিয়ে যেতে থাকে।

ডাক্তারের একমাত্র মেয়ে মিলির সঙ্গে তার বিবাহের কথা পাকা হ'য়ে  
গিয়েছিলো। সুবীরের গতিবিধির কথা জানতে পেরে ডাক্তার বঁকে বসলো ;  
মিলিকে-দেওয়া সুবীরের হীরের আংটি ফেরৎ দিয়ে সুবীরকে প্রত্যাখ্যান  
ক'রলো।

ঘটনাজট্রে পড়ে অরুণাশু সুবীরের কুচক্রী বন্ধুদের বড়যন্ত্রের  
জাল থেকে সুবীরকে মুক্ত ক'রতে গিয়ে মারাত্মকভাবে আহত  
হ'ল। তাকে জীবনমৃত অবস্থায় নিয়ে যাওয়া হ'ল  
রাজীবেরই পরামর্শমত তারই গৃহে।

এতদিন বাদে সত্যই কি হতভাগ্য  
অরুণাশু পেল তার মায়ের বুকে  
একটুখানি স্থান? কমলা কি জানতে  
পারলো যে, সুবীর ও  
গোপা ছাড়াও তার আর  
একটি সন্তান আছে এবং তার  
মুখ থেকেই প্রথম মা ডাকটি  
শোনবার আশায়  
সে একদিন স্বপ্ন দেখেছিলো?





# সঙ্গীত

## গোপার গান

ও আমার ময়ূরপঙ্খী নাও  
বলো গো কোথায় তুমি যাও  
কি যে, আমি চাই  
কি যে পাই—জানি না  
খুশিতে তাই কি বাঁধন মানে না !  
ও আমার ময়ূরপঙ্খী নাও  
বলো গো কোথায় তুমি যাও ।

নীল পরীদের দেশে যাই হারিয়ে যাই  
এই যে মাটির সীমা যাই ছাড়িয়ে যাই  
হারিয়ে যাই, যাই গো যাই  
মন গো জানো গো আজ কিসের সাড়া পাও !  
বলো গো কোথায় তুমি যাও  
ও ময়ূরপঙ্খী নাও  
বলো গো কোথায় তুমি যাও ।

ফুলগুলো সব দখিন হাওয়ায় গন্ধ ছড়ালো  
জানি না কে সে প্রাণে ছন্দ ঝরালো  
আঁখি স্বপ্নে জড়ালো ।

কোন সে ভ্রমর এসে গুণ্ডনিয়ে-যায়  
আজ সে আমার গুণ্ড গান গুণ্ডনিয়ে যায় ।  
বনছায়—পাখী গায়  
মন গো তারে তুমি কি কাছে ডেকে নাও ।  
বলো গো কোথায় তুমি যাও  
ও আমার ময়ূরপঙ্খী নাও  
বলো গো কোথায় তুমি যাও ।

## মাফিনের গান

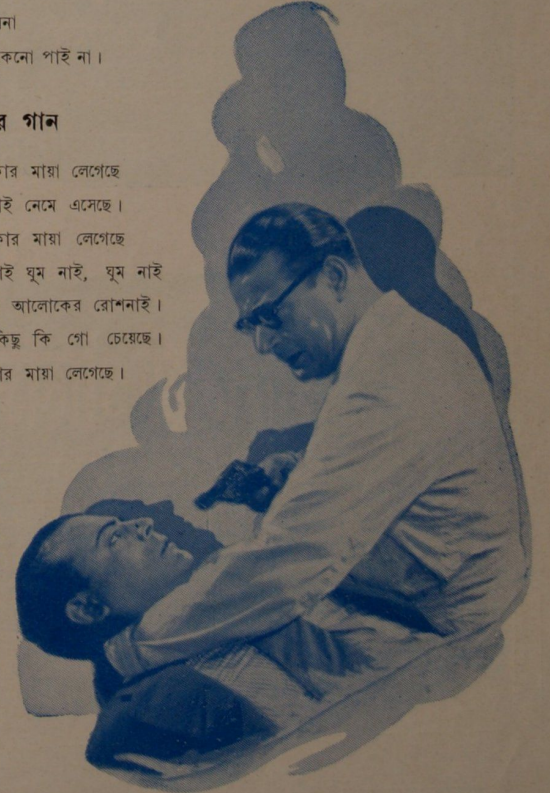
যদি এ রাতে তুমি থাকো সাথে  
আমি আর কুছু চাই না ।  
বোলো গুগো বোলো না  
একি তোব ছোলো না  
মন দিয়ে মন কেনো পাই না ।  
যৌবন বন ছায়—মৌমাছি গান গায়  
যৌবন বন ছায়—মৌমাছি গান গায়  
তারই হুরে গান কেনো গাই না ।  
যদি এ রাতে তুমি থাকো সাথে  
আমি আর কুছু চাই না ।

বোলো গুগো বোলো না  
একি তোব ছোলো না  
মন দিয়ে মন কেনো পাই না ।  
আঙুরের খুনে লাল তলু মন ঝলকে  
বাঁকা ছুরি চমকায় নয়নের পলকে  
মুখো-মুখি হাতে হাত  
কেটে যাক এই রাত  
স্বপ্নের দেশে চলা যাই না ।  
যদি এ রাতে তুমি থাকো সাথে  
আমি আর কুছু চাই না ।  
বোলো গুগো বোলো না  
এ কি তোব ছোলো না  
মন দিয়ে মন কেনো পাই না ।

## মিলির গান

চম্পার চোখে যেন কার মায়া লেগেছে  
চাঁদ ওই চুপি চুপি তাই নেমে এসেছে ।  
চম্পার চোখে যেন কার মায়া লেগেছে  
এই রাতে বুঝি তাই ঘুম নাই, ঘুম নাই  
তারদের চোখে আজ আলোকের রোশনাই ।  
চম্পার কাছে চাঁদ কিছু কি গো চেয়েছে ।  
চম্পার চোখে যেন কার মায়া লেগেছে ।

কত কথা চম্পার আজ মনে পাড়ে যে  
শিঁকিদের গানে তারি হুর যেন ঝরে যে ঝরে যে—  
টিপ্ টিপ্ ওই দীপ জোনাকিরা ঝেলেছে  
চম্পার চোখে যেন কার মায়া লেগেছে ।  
নীল নীল আকাশের সব নীল ঝরালো  
চাঁদমার মন কত স্বপ্ন যে ছড়ালো  
শিঁকিদের বাতাসের কানে কথা ভেঙ্গেছে ।  
চম্পার চোখে যেন কার মায়া লেগেছে  
চাঁদ ওই চুপি চুপি তাই নেমে এসেছে ।  
চম্পার চোখে যেন কার মায়া লেগেছে ।



★ পর্বর্তী আকর্ষণ ★

প্রভাত প্রডাকশন্সের

# মমতা

পরিচালনা • প্রভাত মুখার্জি  
রূপায়ণে

অরুন্ধতী • বলরাজ সাহানী • মঞ্জু দে  
দীপক মুখার্জি ও বেবী রাধা

মেট্রোপলিটান পিকচার্সের

# মানময়ী গার্লস স্কুল

রচনা • ওরবীন মৈত্র

পরিচালনা • হেমচন্দ্র চন্দ্র

সঙ্গীত • রাজেন সরকার

রূপায়ণে • বাংলার জনপ্রিয় শিল্পীসমূহ

পরিবেশক : শ্রীবিষ্ণু পিকচার্স